

PART I / PARTIE I

Volume 32, No. 12 / Volume 32, n° 12

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2011-12-16

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
As deputy Supervisor of Apprenticeship, Trade and Occupations Certification under the <i>Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act</i>: Surveillante adjointe de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions en vertu de la <i>Loi sur l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions</i> :				
LITTLEFAIR, Angela	Yellowknife	A-447-2011		2011-11-10
As a Child Protection Worker for the Northwest Territories under the <i>Child and Family Services Act</i>: Préposé à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
KOLBACK, Brian Edward	Yellowknife	A-455-2011		2011-11-02
As acting Emergency Measures Officer under the <i>Civil Emergency Measures Act</i>: Responsable des mesures d'urgence par intérim en vertu de la <i>Loi sur les mesures civiles d'urgence</i> :				
BREZINSKI, Kevin	Yellowknife	A-465-2011	from/de 2011-11-27 to/à 2011-12-05	2011-11-27

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

**As coroners for the Northwest Territories under the *Coroners Act*:
Coroners des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

BERLS, Marion Martha	Fort Smith	A-475-2011	from/de 2012-01-09 to/à 2015-01-08	2012-01-09
DEBAIE, Tracey Lynn	Yellowknife	A-471-2011	from/de 2012-01-09 to/à 2015-01-08	2012-01-09
DOOLITTLE, George	Inuvik	A-454-2011	from/de 2011-10-17 to/à 2014-10-16	2011-10-17
JONES, Anthony Gordon	Fort Smith	A-476-2011	from/de 2012-01-09 to/à 2015-01-08	2012-01-09
KIEKEN, Eric Paul	Yellowknife	A-452-2011	3 years/3 ans	2011-11-10
LOCKHART, Alfred	Łutselk'e	A-453-2011	from/de 2011-10-26 to/à 2014-10-25	2011-10-26
SHELTON, Steven James	Fort Smith	A-477-2011	from/de 2012-01-09 to/à 2015-01-08	2012-01-09
TURNER, Andrew	Fort Smith	A-478-2011	from/de 2012-01-09 to/à 2015-01-08	2012-01-09

**As Forest Supervisor under the *Forest Protection Act*:
Directeur des forêts en vertu de la *Loi sur la protection des forêts* :**

CAMPBELL, Ernie	Yellowknife	A-448-2011		2011-11-03
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As an inspector under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Inspectrice en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

MACNAB, Tracie	Yellowknife	A-456-2011		2011-11-14
----------------	-------------	------------	--	------------

**As the Public Administrator of the Stanton Territorial Health Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Administrateur public de l'Administration de santé territoriale Stanton en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

HANDLEY, Joseph	Yellowknife	A-479-2011		2011-12-01
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As layperson under the *Legal Profession Act*:
Personne profane en vertu de la *Loi sur la profession d'avocat* :**

LOOMIS, Gerald	Norman Wells	A-450-2011	3 years/3 ans	2011-09-19
----------------	--------------	------------	---------------	------------

**As issuers of marriage licences under the *Marriage Act*:
Délivreuses de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

KIPLING, Janine Nola	Hay River	A-460-2011		2011-11-22
KOCHON-ORLIAS, Ann	Colville Lake	A-459-2011		2011-11-22

**As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:
Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

ENGE, Bradley William	Yellowknife	A-464-2011	from/de 2012-01-02 to/à 2012-01-13	2012-01-02
-----------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

**As members of the Inuvik Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Membres de l'Office d'habitation d'Inuvik en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

GRANDJAMBE, Athena K.	Inuvik	A-466-2011	from/de 2011-12-01 to/à 2013-11-04	2011-12-01
KAYOTUK, Shauna Lynn	Inuvik	A-467-2011	from/de 2011-12-01 to/à 2013-11-04	2011-12-01
MCKAY-SATURNINO, Eileen Francis	Inuvik	A-468-2011	from/de 2011-12-01 to/à 2013-11-04	2011-12-01
RABEY, Shirley	Inuvik	A-469-2011	from/de 2011-12-01 to/à 2013-11-04	2011-12-01
ROGERS, Sarah Hattie	Inuvik	A-470-2011	from/de 2011-12-01 to/à 2013-11-04	2011-12-01

**As President of the Northwest Territories Housing Corporation under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Président de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

STEWART, David Alan	Yellowknife	A-461-2011		2011-11-18
---------------------	-------------	------------	--	------------

**As directors of the Board of Directors of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:
Administrateurs du conseil d'administration de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :**

SCHAEFER, James	Fort Smith	A-457-2011	2 years/2 ans	2011-11-22
TUCKER, David	Yellowknife	A-458-2011	2 years/2 ans	2011-11-22

**As a public health officer under the *Public Health Act*:
Administratrice de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

WHITE, Wanda	Yellowknife	A-480-2011		2011-12-05
--------------	-------------	------------	--	------------

**As Staffing Review Officers under the *Public Service Act*:
Agents de révision des nominations en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

DAITCH, Richard	Fort Smith	A-472-2011	3 years/3 ans	2011-12-02
MCCANN, Doris	Yellowknife	A-473-2011	3 years/3 ans	2011-12-02
TEED, Russell	Yellowknife	A-474-2011	3 years/3 ans	2011-12-02

**As deputy Director of Senior Citizens Benefits under the *Senior Citizens Benefits Act*:
Directrice adjointe des prestations aux personnes âgées en vertu de la *Loi sur les prestations aux personnes âgées* :**

WALBOURNE, Lois	Yellowknife	A-462-2011		2011-11-24
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As deputy Director of Social Assistance for the Territories under the *Social Assistance Act*:
Directrice adjointe de l'assistance sociale des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

WALBOURNE, Lois	Yellowknife	A-463-2011		2011-11-24
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

NORRIS, Meghan	Inuvik	A-451-2011		2011-11-15
----------------	--------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

**As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffier adjoint de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

BURNS, Robert William	Yellowknife	A-449-2011		2011-11-07
-----------------------	-------------	------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	----------------------------------------------

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers for the Northwest Territories
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest**

FLAUMITSCH, Tyler	AR-299-2011	2011-11-18	A-002-2005
PANCO-FOX, Jamie Sue	AR-300-2011	2011-11-01	A-401-2011
TOURANGEAU, May	AR-295-2011	2011-10-27	A-535-2005
VANDER WERFF, Pamela Grace	AR-287-2011	2011-09-20	A-155-2011

**CORRECTIONS ACT - deputy Director of Corrections
LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS - directeur adjoint du Service correctionnel**

REEVES, Darin Edward	AR-279-2011	2011-11-04	A-114-2008
----------------------	-------------	------------	------------

**CORRECTIONS ACT - probation officer
LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS - agente de probation**

ROBICHAUD, Melanie	AR-275-2011	2011-11-09	A-346-2009
--------------------	-------------	------------	------------

**FOREST PROTECTION ACT - Forest Supervisor
LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS - directeur des forêts**

BOHNET, Gary A.	AR-277-2011	2011-11-03	A-045-2008
-----------------	-------------	------------	------------

**HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - inspector
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - inspectrice**

VANDERWATER, Vanessa	AR-289-2011	2011-11-25	A-258-2011
----------------------	-------------	------------	------------

**JUSTICES OF THE PEACE ACT - justice of the peace
LOI SUR LES JUGES DE PAIX - juge de paix**

PRINZ, Markus	AR-297-2011	2011-10-27	A-398-2009
---------------	-------------	------------	------------

**LEGAL PROFESSION ACT - layperson
LOI SUR LA PROFESSION D'AVOCAT - personne profane**

ANDREW, Paul	AR-278-2011	2011-09-19	A-336-2011
--------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	----------------------------------------------

**LIQUOR ACT - inspector
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES - inspecteur**

BROTHERSTON, Leonard Bruce	AR-276-2011	2011-11-04	A-492-2010
----------------------------	-------------	------------	------------

**NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Fort Smith Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Fort Smith**

YOUNG, Scott J.	AR-298-2011	2011-09-30	A-283-2010
-----------------	-------------	------------	------------

**NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - members of the Norman Wells Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membres de l'Office d'habitation de Norman Wells**

CABOT, Thomas Joseph	AR-290-2011	2011-11-21	A-585-2010
HODGSON-DESCHENE, Heidi Maria Elise	AR-291-2011	2011-11-21	A-586-2010
MCDONALD, Mary Jane	AR-292-2011	2011-11-21	A-587-2010

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - acting President of the Northwest Territories Housing Corporation

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - président par intérim de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest

POLAKOFF, Jeffrey J.	AR-294-2011	2011-11-17	A-318-2009
----------------------	-------------	------------	------------

**SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officers for the Northwest Territories
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest**

CHALIFOUX, Ethel	AR-282-2011	2011-11-14	A-384-2005
NORRIS, Meghan	AR-286-2011	2011-11-14	A-251-2007
O'BRIEN, Dawna	AR-284-2011	2011-11-14	A-233-2005
OUELLETTE, Tammy	AR-285-2011	2011-11-14	A-223-2007
TANCHE, Josanne	AR-283-2011	2011-11-14	A-429-2008
TORDIFF, Sylvie	AR-281-2011	2011-11-14	A-236-2005

**TERRITORIAL PARKS ACT - park officer
LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX - agent des parcs**

JONES, Lloyd	AR-288-2011	2011-11-16	A-474-97
--------------	-------------	------------	----------

YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) ACT - member of the Fort Simpson Youth Justice Committee

LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LA LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - membre du comité de justice pour la jeunesse de Fort Simpson

HARDISTY, Elizabeth Nora	AR-296-2011	2011-11-14	A-008-2009
--------------------------	-------------	------------	------------

YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) ACT - member of the Hay River Youth Justice Committee

LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LA LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - membre du comité de justice pour la jeunesse de Hay River

RIDEOUT, Annette May	AR-293-2011	2011-11-01	A-355-2011
----------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	----------------------------------------------

YOUTH JUSTICE ACT AND YOUTH CRIMINAL JUSTICE ACT (CANADA) ACT - youth worker
LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS ET LA LOI SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE
POUR LES ADOLESCENTS (CANADA) - déléguée à la jeunesse

ROBICHAUD, Melanie	AR-280-2011	2011-11-09	A-354-2009
--------------------	-------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
ROBIN FOREST CONTRACTOR INC.	506432	P.O. Box 716 9802-100th Street Fort Simpson NT X0E 0N0	2011-11-14
SAHTU OILFIELD SERVICES LIMITED	506433	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	2011-11-17
DET'ON CHO MEDIC NORTH LTD.	506434	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2011-11-22
506435 N.W.T. LTD.	506435	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2011-11-23
ARENKA VEGA VENTURES LTD.	506436	314, 5600-52nd Avenue Yellowknife NT X1A 2R7	2011-12-02
BULLMOOSE LAKE GOLD MINE LTD.	506437	P.O. Box 383 5016-47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	2011-12-05
J.S.L. MAINTENANCE AND SERVICE LTD.	506438	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	2011-12-07

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 179(2) and 13(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphes 179(2) et 13(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
NADJI ARCHITECTS / ACADEMY OF ARTS LTD.	505590	NADJI ARCHITECTS LTD.	2011-11-15
MCCREA & CHAMBERLIN CONSULTING LTD.	506387	MCCREA CHAMBERLIN PROFESSIONAL SERVICES LTD.	2011-11-29

NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
**AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
NADJI ARCHITECTS LTD.	505590	2011-11-15
5785 N.W.T. LTD.	505785	2011-11-16
5787 N.W.T. LTD.	505787	2011-11-16
SEHLEH CONSTRUCTION LTD.	505799	2011-12-02
SUNRAY ENTERPRIZES INC.	506074	2011-11-16
MCCREA CHAMBERLIN PROFESSIONAL SERVICES LTD.	506387	2011-11-29

NOTICE OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATION [subsection 191(6)]:
AVIS D'UN CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued to/ Nouvelle autorité législative	Date of Discontinuance/ Date du changement de régime
953703 N.W.T. LTD.	503703	Nunavut	2011-11-30

NOTICE OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATION [subsection 210(3)]:
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
SUPREME BUILDERS INC.	504305	2011-11-23

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
TWO-WAY ENTERPRISES AND MANAGEMENT LTD.	501276	2011-12-07
MOUNTAIN COAST HOLDINGS LTD.	504817	2011-12-02

**NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:
AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3),
214(4) ou 214(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
NORTH OF SIXTY TRAINING & CONSULTING LTD.	504110	2011-12-07
ULUKHAKTUK ADVENTURES LIMITED	504516	2011-11-16

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
913071 N.W.T. LTD.	503071	2011-11-17
EXPLORATION MEDICAL SERVICES DEH CHO LTD.	505285	2011-11-17
KAATODH INC.	505331	2011-11-17
5783 N.W.T. LTD.	505783	2011-11-17
ANJ CONSTRUCTION LTD.	506006	2011-11-17

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
BEST DOCTORS CANADA INSURANCE SERVICES INC.	610511	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2011-11-16

SST SYSTEMS & SERVICES TECHNOLOGIES CANADA INC./SST SYSTÈMES & SERVICES TECHNOLOGIES CANADA INC.	610513	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-11-18
ALL COMMUNICATIONS NETWORK OF CANADA CO. / ACN, RÉSEAU DE TOUTES COMMUNICATIONS DU CANADA C.R.I.	610514	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Nova Scotia	2011-11-21
SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.	610515	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Missouri	2011-11-22
TOYOTA MATERIAL HANDLING, U.S.A., INC.	610516	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	California	2011-11-23
SANDMAN CONSTRUCTION INC.	610517	4846 School Draw Yellowknife NT X1A 0B3	British Columbia	2011-11-23
MERCAN RECRUIT LTD.	610518	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2011-11-24
ALSTOM SITCA INC.	610519	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Quebec	2011-11-24
NOVA HOTELS INC.	610520	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	2011-11-29
MACKENZIE MOUNTAIN METALS INC.	610521	P.O. Box 818 200, 4915-48th Street YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2011-11-29
GROUPON CANADA INC.	610522	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Canada	2011-12-01

THE PERMEDIA RESEARCH GROUP INC.	610523	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Alberta	2011-12-01
7922825 CANADA INC.	610524	1001, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2011-12-06
PARSONS BRINCKERHOFF HALSALL INC.	610525	Suite 201 5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P8	Ontario	2011-12-07

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
CANWEL BUILDING MATERIALS LTD.	610510	609203:BROADLEAF LOGISTICS COMPANY ULC; 608711:CANWEL BUILDING MATERIALS LTD.; 0871180 B.C. LTD.	2010-10-01
KNIGHTSBRIDGE HUMAN CAPITAL MANAGEMENT INC. / KNIGHTSBRIDGE GESTION DU CAPITAL HUMAIN INC.	610512	610231:KNIGHTSBRIDGE HUMAN CAPITAL MANAGEMENT INC. / KNIGHTSBRIDGE GESTION DU CAPITAL HUMAIN INC.; IPAL INTERACTIVE LEARNING INC.	2011-07-01

NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS
[subsection 294(3)(b)]:

AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(3)(b)]:

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
1190879 ALBERTA LTD.	608980	2011-11-17
1361217 ALBERTA LTD.	610028	2011-11-18

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:

AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
CORONET LEASESHOLDS LTD.	607595	2011-11-17

GREAT NORTHERN MINING & EXPLORATION INC.	608241	2011-12-07
EZEE ATM GP INC.	608448	2011-11-17
AMEC ARCHITECTURAL SERVICES LTD.	609228	2011-12-07
NEXTERA ENERGY CANADIAN OPERATING SERVICES, INC. / NEXTERA ÉNERGIE SERVICES D'OPERATION CANADIENNE, INC.	609702	2011-12-05
NEXTERA ENERGY CANADA, ULC / NEXTERA ÉNERGIE CANADA, ULC	609763	2011-12-05
LINDISFARNE PRODUCTIONS (AB) INC.	609947	2011-11-18

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
THE LONG JOHN JAMBOREE SOCIETY	701845	Yellowknife	2011-11-15
RANDY MCBRIDE HOCKEY PROJECT	701846	Yellowknife	2011-11-23
COLLÈGE NORDIQUE FRANCOPHONE	701847	Yellowknife	2011-11-25

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

CHANGE OF NAME ACT

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act:

FORMER SURNAME/GIVEN NAMES	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)	COMMUNITY OF RESIDENCE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy)
Pandialayik Kariyil/Merry John	16/11/1980	Yellowknife	Anithottam/Merry Dennis	25/11/2011
Klengenberg/Leigh Charles Bryson Kimmik	22/02/1996	Yellowknife	Klengenberg/Hakpitok Leigh Charles Bryson Kimmik	29/11/2011

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

ANCIEN NOM DE FAMILLE/ ANCIENS PRÉNOMS	DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Pandialayik Kariyil/Merry John	16/11/1980	Yellowknife	Anithottam/Merry Dennis	25/11/2011
Klengenberg/Leigh Charles Bryson Kimmik	22/02/1996	Yellowknife	Klengenberg/Hakpitok Leigh Charles Bryson Kimmik	29/11/2011

EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | | |
|----|------------------------|--------------|
| a) | ALLEN, Linda | Tsiigehtchic |
| b) | HRSTIC, Ruth Diane (R) | Yellowknife |
| c) | YEE, Rachel (R) | Hay River |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|---------------------|--------|
| a) | WETRADE, Louisa (R) | Gamètì |
|----|---------------------|--------|

NOTICE**LEGAL PROFESSION ACT**

IN THE MATTER of the *Legal Profession Act*, R.S.N.W.T. 1988, c. L-2

AND IN THE MATTER of the nominations and elections conducted under the Rules of the Law Society of the Northwest Territories which were established by virtue of paragraphs 8(1)(l) and (n) of the *Legal Profession Act*, R.S.N.W.T. 1988, c. L-2, providing for the nomination and election of members of the Executive of the Law Society of the Northwest Territories

TAKE NOTICE THAT *Caroline Wawzonek* and *Margo Nightingale* have been elected as members of the Executive of the Law Society of the Northwest Territories for a term of two years

As of December 3rd, 2011 the members of the Executive of the Law Society of the Northwest Territories are:

President	-	Cayley Thomas
Vice-President	-	Caroline Wawzonek
Secretary	-	Margo Nightingale
Treasurer	-	Kelly McLaughlin
Lay Member	-	Vacant

DATED at the City of Yellowknife, in the Northwest Territories, this 5th day of December, 2011.

Linda G. Whitford
Executive Director
(Deputy Secretary-Treasurer)
Law Society of the Northwest Territories

AVIS**LOI SUR LA PROFESSION D'AVOCAT**

DANS L'AFFAIRE de la *Loi sur la profession d'avocat*, L.R.T.N.-O, 1998, ch. L-2

ET DANS L'AFFAIRE concernant les nominations et les élections tenues en vertu des *Règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest* prises en vertu des alinéas 8(1)l) et n) de la *Loi sur la profession d'avocat*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. L-2, portant nomination et élection des membres du bureau du Barreau des Territoires du Nord-Ouest

AVIS est par les présentes donné que *Caroline Wawzonek et Margo Nightingale* ont été élues membres du bureau du Barreau des Territoires du Nord-Ouest pour un mandat de deux ans.

À compter du 3 décembre 2011, les membres du bureau du Barreau des Territoires du Nord-Ouest sont les suivants :

Présidente	-	Cayley Thomas
Vice-présidente	-	Caroline Wawzonek
Secrétaire	-	Margo Nightingale
Trésorière	-	Kelly McLaughlin
Membre non juriste	-	vacant

FAIT à Yellowknife aux Territoires du Nord-Ouest, le 5 décembre 2011.

Linda G. Whitford
Directrice exécutive
(Secrétaire-trésorière adjointe)
Barreau des Territoires du Nord-Ouest

Erratum: In November's *Gazette* the reference to paragraph 2.01(c) of the *Justices of the Peace Act* should have been to paragraph 2.01(b) of the Act.

Erratum : Dans la *Gazette* du mois de novembre le renvoi à l'alinéa 2.01c) de la *Loi sur les juges de paix* aurait dû être un renvoi à l'alinéa 2.01b) de la Loi.

JUSTICES OF THE PEACE ACT

Notice is hereby given that Siegfried Alwin Wittlinger, having attained the age of 75 years, has ceased to be a justice of peace by operation of paragraph 2.01(b) of the *Justices of the Peace Act*.

LOI SUR LES JUGES DE PAIX

Avis est donné par les présentes que Siegfried Alwin Wittlinger, ayant atteint l'âge de 75 ans, a cessé d'être un juge de paix au titre de l'alinéa 2.01b) de la *Loi sur les juges de paix*.

JUSTICES OF THE PEACE ACT

Notice is hereby given that Laurel Marie Jaque, no longer residing in the Territories, has ceased to be a justice of peace by operation of paragraph 2.01(a) of the *Justices of the Peace Act*.

LOI SUR LES JUGES DE PAIX

Avis est donné par les présentes que Laurel Marie Jaque, ne résidant plus aux Territoires du Nord-Ouest, a cessé d'être un juge de paix au titre de l'alinéa 2.01a) de la *Loi sur les juges de paix*.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2011©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2011©
